



1.- ¿Por qué las aves necesitan ser eutanasiadas?

No existe tratamiento para la Enfermedad Virulenta de Newcastle (VND). Es considerada una enfermedad extranjera que normalmente no se encuentra en los Estados Unidos, y por esta razón debe ser erradicada. Todas las aves que resulten positivas a la prueba de laboratorio para vND deberán ser eutanasiadas. Si una parvada vive cerca de otra parvada que resultó positiva (en la propiedad de al lado o de atrás, en la misma cuadra o cuadras, etc.), aunque sus aves parezcan estar sanas, también tendrán que ser eutanasiadas ya que por la cercanía a la parvada positiva se consideran expuestas al virus. Desafortunadamente ésta es la única forma de detener la propagación de esta enfermedad. En áreas en las que se ha detectado una buena cantidad de casos positivos, las aves que habiten en toda la cuadra, manzana e incluso secciones de todo un vecindario, tendrán que ser eutanasiadas para poder detener la propagación de la enfermedad. (vea el mapa de las HIA al reverso).

2.- ¿Existen diferentes tipos de cuarentenas?

Si. Existe una cuarentena regional que está en efecto en todo el Condado de Los Ángeles y gran parte de los condados de San Bernardino y Riverside (vea el mapa de la cuarentena regional en el reverso), la cual prohíbe a cualquier persona el movimiento de aves de corral y cualquier producto avícola. Por otro lado, existen cuarentenas específicas para propiedades en donde se encontraron aves infectadas o expuestas al virus que tuvieron que ser eutanasiadas. También hay cuarentenas en propiedades residenciales que tienen aves que prohíben el movimiento de aves en la propiedad para prevenir que las aves se infecten.

3.- ¿Cómo determinan que aves tienen que ser eutanasiadas?

Si las aves en una propiedad están infectadas, se tienen que eutanasiar. Veterinarios Epidemiólogos determinan el tamaño del perímetro alrededor de la propiedad infectada tomando en cuenta el nivel de infección encontrado. Las aves que se encuentren dentro de ese perímetro se consideran como si fueran parte de la misma parvada debido a su cercanía. Por lo que se consideran expuestas al virus y potencialmente infectadas, esas aves también serán eutanasiadas para evitar que la enfermedad se disemine.

4.- ¿Durante cuánto tiempo debe de permanecer en efecto una cuarentena?

No hay forma de saber cuanto tiempo se llevará el erradicar VND, o cuánto tiempo las cuarentenas permanecerán en efecto. Si sus aves han tenido que ser eutanasiadas, su propiedad debe de permanecer limpia, libre de la enfermedad y sin aves por un período mínimo de 120 días (conocido como tiempo de espera o fallow). Sin embargo, aún cumpliendo esos 120 días, usted no podrá traer aves a su propiedad. Todas las cuarentenas, incluidas

las cuarentenas individuales en donde existen aves y aquellas en las que las aves fueron eutanasiadas, deben de permanecer en efecto hasta que reciban una carta del Veterinario del estado indicándole que su cuarentena ha sido levantada.

NOTA: Ninguna cuarentena se considera sin efecto hasta que usted reciba una carta del Veterinario del estado indicando que la cuarentena se ha levantado.

5.- ¿Cómo se propaga la enfermedad?

El principal método de propagación de la enfermedad (VND) es debido al movimiento de aves de un lugar a otro. Aunque sus aves parezcan estar sanas, pueden estar cargando el virus porque apenas empiezan a enfermarse. No mueva a sus aves, pueden estar infectadas, pero no mostrar signos de enfermedad (período de incubación), el cual puede durar hasta 21 días. Las personas que estuvieron en contacto con aves infectadas pueden transportar el virus en sus manos, ropa, calzado y equipo. No permita que nadie toque a sus aves. Los propietarios de aves deben tener procesos de limpieza y desinfección muy estrictos durante todo el año. Es muy importante que las personas que viven dentro del área de cuarentena, **NO MUEVAN AVES NI PRODUCTOS AVÍCOLAS DENTRO O FUERA DE SU PROPIEDAD.** “Ningún ave sale y ningún ave entra” a ninguna propiedad hasta que reciban la carta de que la cuarentena se ha levantado.

6.- ¿Las personas pueden contagiarse con esta enfermedad?

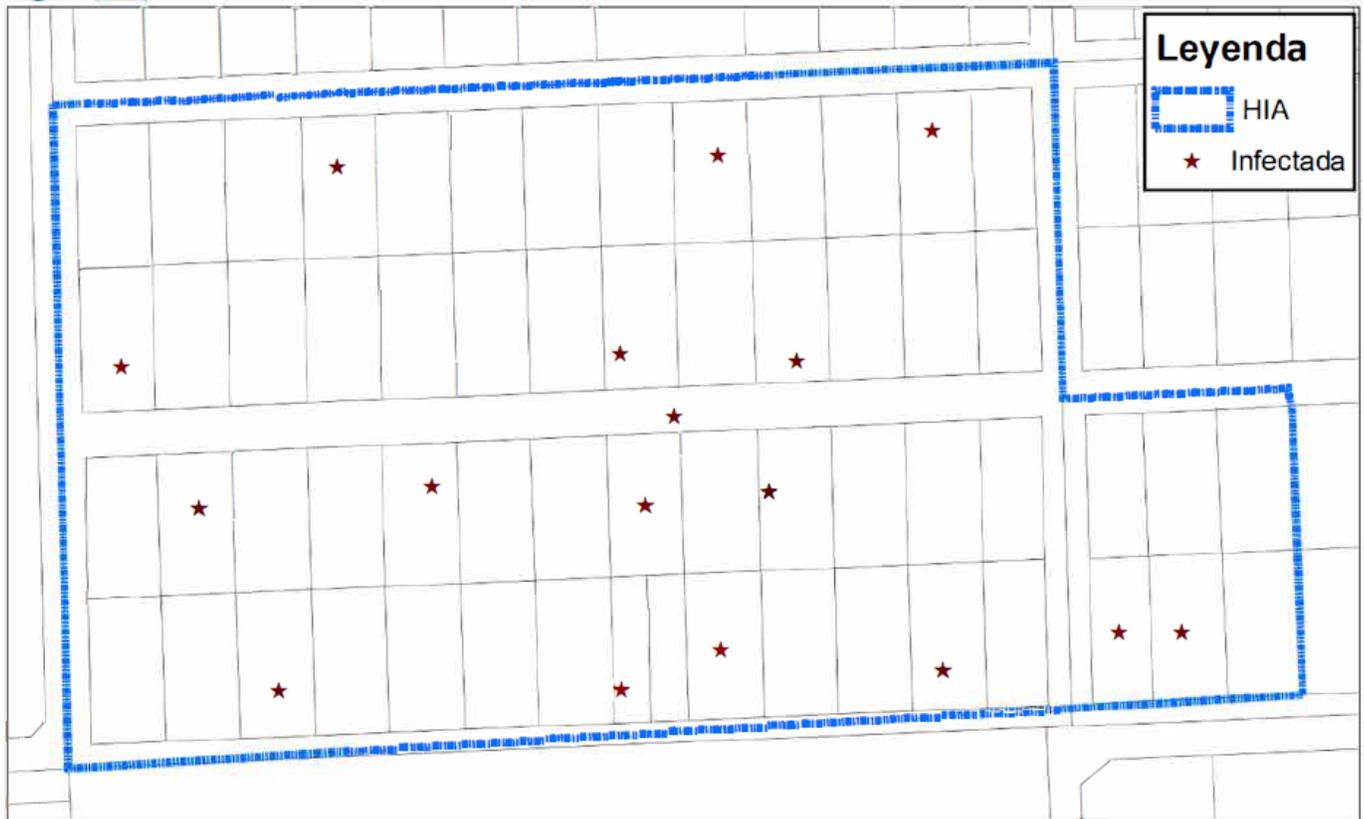
En casos muy poco frecuentes, las personas que se encuentran en estrecho contacto con aves infectadas con vND puede desarrollar enrojecimiento de los ojos e hinchazón alrededor de los ojos y en ocasiones fiebre ligera. Es muy importante evitar estar en contacto con aves hasta que sus síntomas desaparezcan. Al igual que cualquier otra condición médica, si usted está preocupado por tener cualquiera de estos signos, le recomendamos que visite a su Médico. La carne de pollo y el huevo de aves infectadas puede comerse sin problemas, siempre y cuando estén bien cocidos.

7.- ¿Si mis aves están vacunadas, se mantendrán libres de la enfermedad?

No necesariamente. La vacunación adecuada y a tiempo provee alguna protección en contra de la enfermedad, pero la vacunación no es recomendable durante un brote. Muchas de las aves vacunadas mueren por VND. Las aves vacunadas que logran sobrevivir desechan virus durante meses, pudiendo infectar a otras aves sanas. La vacunación no previene la infección de VND, solo reduce la intensidad de la infección.

Si tiene preguntas o quiere reportar aves enfermas, por favor llame a la Línea para Reportar Aves Enfermas 1-866-922-2473.

Ejemplo de un Área Altamente Infectada (HIA)



Región en Cuarentena

